

# Votre nouveau sèche-linge


**Félicitations !** Vous venez d'opter pour un appareil électroménager moderne et d'un haut niveau de qualité, comme tous les produits de la marque Siemens.

Votre sèche-linge à condensation se distingue par une faible consommation d'énergie. Comme tous les sèche-linge qui quittent notre usine, il a fait l'objet de contrôles rigoureux qui nous permettent de garantir son bon état et son bon fonctionnement.

Notre service après-vente se tient à votre disposition pour répondre à toute demande de précisions.

**Mise au rebut respectueuse de l'environnement**

Mettez l'emballage au rebut en respectant l'environnement.

Cet appareil porte un marquage spécifique  conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Le directive définit des dispositions-cadres pour la reprise et le recyclage des appareils usagés au sein des pays de l'UE.


Pour plus d'informations sur nos produits, nos accessoires, nos pièces de rechange et nos services, consultez notre site Internet: [www.siemens-home.com](http://www.siemens-home.com)

## Table des matières


■ Préparatifs	2
■ Réglage des programmes	2
■ Séchage	3/4
■ Remarques concernant le linge...	5
■ Réglage fin du degré de séchage	5/6
■ Entretien et nettoyage	6
■ Récapitulatif des programmes	7
■ Installation	8
■ Protection contre le gel / Transport	8
■ Caractéristiques techniques	9
■ Accessoires en option	9
■ Que faire si... / Service après-vente	10
■ Consignes de sécurité	11


## Destination de l'appareil

- L'appareil est destiné à un usage exclusivement domestique.
- L'appareil ne doit servir qu'à sécher des textiles lavés à l'eau.


 **Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance près de l'appareil !**  
Éloignez les animaux domestiques de l'appareil !

## Préparatifs

 **Ne mettez jamais un sèche-linge endommagé en service !**  
Contactez le service après-vente !

 **Vous ne devez pas avoir les mains humides.**  
Vous ne devez toucher que la prise de l'appareil.

### Trier le linge et remplir le tambour

 **Enlevez tous les objets présents dans les poches.**  
Pensez à enlever les briquets !  
Avant de garnir le tambour, vérifiez qu'il est bien vide !

Voir le récapitulatif des programmes en page 7.  
Voir également la notice de la corbeille à lainages (selon le modèle).

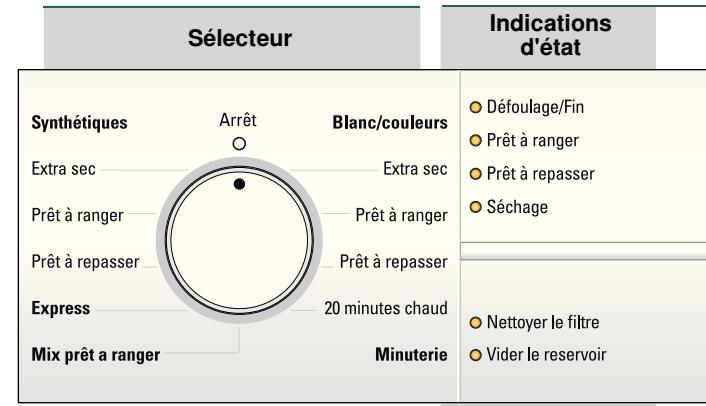
## Séchage

**Contrôler le sèche-linge** 


**Brancher la prise** 

## Sélectionner et régler le programme

Sélectionner un programme de séchage ...  
... et le personnaliser



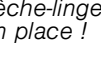
Indications d'état	Fonctions complémentaires
● Défourage/Fin	● Délicat
● Prêt à ranger	
● Prêt à repasser	
● Séchage	
● Nettoyer le filtre	
● Vider le réservoir	

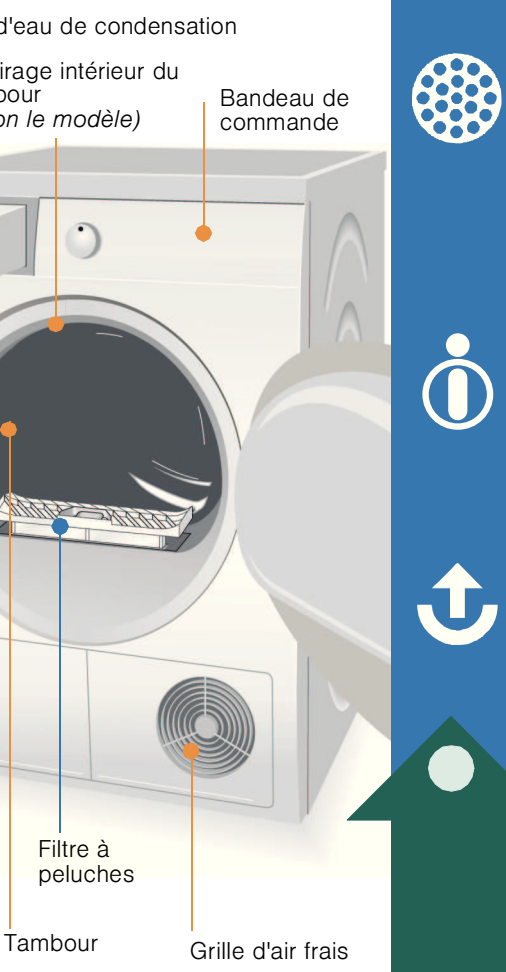
**Délicat**  
Séchage plus long à température réduite pour les textiles délicats  (polyacryle, polyamide, élasthanne ou acétate, par exemple).

**Réglage fin du degré de séchage**  
Le résultat de séchage (Prêt à ranger, par exemple) peut être réglé selon trois positions (1 à 3) pour les programmes **Blanc/couleurs**, **Synthétiques**, **Mix** et **Express** → pré-réglage = 0. Après le réglage fin pour l'un des programmes, le réglage est conservé pour les autres programmes. Pour plus d'informations → pages 5/6.

 Toutes les touches sont sensibles. Une légère pression suffit !

**Appuyer sur la touche Départ/Pause**

 **N'utilisez le sèche-linge qu'avec le filtre à peluches en place !**



## Séchage

## Vider l'eau de condensation

Videz le réservoir d'eau de condensation **après** chaque séchage !

1. Sortez le réservoir d'eau de condensation et maintenez-le à l'horizontale.
2. Jetez l'eau de condensation.
3. Réintroduisez le réservoir d'eau de condensation et poussez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Si le voyant **Vider le réservoir** clignote → *Que faire si...*, page 10.

## Nettoyer le filtre à peluches

Nettoyez le filtre à peluches **après** chaque séchage !

1. Ouvrez le hublot. Retirez les peluches se trouvant sur le hublot/au niveau du hublot.
2. Dégagez le filtre à peluches et ouvrez-le.
3. Enlevez les peluches (passez simplement la main sur le filtre). Si le filtre à peluches est très sale ou colmaté, nettoyez-le à l'eau chaude puis laissez-le bien sécher !
4. Refermez le filtre à peluches puis remettez-le en place.

## Éteindre le sèche-linge

Ramenez le sélecteur sur **Arrêt**.  
Ne laissez pas le linge dans le sèche-linge !

## Retirer le linge


La fonction anti-froissage automatique fait entrer le tambour en mouvement à intervalles réguliers. Le linge reste défourlé et aéré pendant une heure (ou deux heures si vous avez choisi la fonction complémentaire **Antifroissage**, disponible ou non *selon le modèle*).


## Fin du programme

dès que le voyant est allumé.

## Interrompre le programme

**Rajouter ou retirer du linge.**


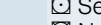
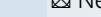
 Le cycle de séchage peut être brièvement interrompu pour rajouter ou retirer du linge. Il doit ensuite se poursuivre jusqu'au bout !


 **N'éteignez jamais le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage !**  
Le tambour et le hublot peuvent être chauds !

1. Ouvrez le hublot. Cette action interrompt le séchage.
2. Rajoutez du linge ou retirez-en puis refermez le hublot.
3. Si nécessaire, choisissez un autre programme et d'autres fonctions complémentaires.
4. Appuyez sur la touche **Départ/Pause**.

## Remarques concernant le linge...

### Symboles d'entretien des textiles

- Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant !**
-  Séchage à température normale.
  -  Séchage à basse température → Choisissez en plus **Délicat**.
  -  Ne pas sécher en machine.

 **Respectez impérativement les consignes de sécurité de la page 11 !**  
Ne passez pas au sèche-linge les textiles suivants (liste non exhaustive) :

- Textiles imperméables à l'air (caoutchoutés, par exemple).
- Textiles délicats (soie, voilages synthétiques) → Froissage !
- Linge non essoré → importante consommation d'énergie !
- Linge souillé par de l'huile.

### Conseils pour le séchage

- Pour obtenir un séchage uniforme, triez le linge par type de textile et par programme de séchage.
- Séchez toujours les petits articles de linge (par ex. chaussettes de bébé) avec de grands articles de linge (par ex. serviettes de toilette).
- Fermez les fermetures Éclair, les agrafes et les boutons-pression ; boutonnez les taies et les housses ; nouez les ceintures en tissu, les lanières de tablier, etc.
- Ne séchez pas excessivement les textiles synthétiques. → Risque de froissage ! Laissez le linge finir de sécher à l'air.
- Ne faites pas sécher les lainages au sèche-linge. Seul un rafraîchissement est possible. → *Page 7, programme **Finition laine** (selon le modèle).*
- Ne repassez pas le linge immédiatement après le séchage. Pliez-le et laissez-le reposer un certain temps. → L'humidité résiduelle se répartit uniformément.
- Le résultat de séchage dépend de la dureté de l'eau de lavage. → *Réglage fin du résultat de séchage, pages 5/6.*
- Lors du premier séchage, les textiles fragiles (t-shirts, maillots, par exemple) tendent souvent à rétrécir. → N'utilisez pas le programme **Extra sec**.
- Le linge amidonné ne va que sous réserves au sèche-linge. → L'amidon laisse un revêtement qui gêne le séchage.
- Lors du lavage du linge destiné à passer au sèche-linge, dosez l'assouplissant conformément aux indications du fabricant.
- Pour les textiles pré-séchés, les textiles comportant plusieurs épaisseurs et les petits articles de linge, utilisez le programme minuté. Ce programme convient aussi pour parfaire le séchage.

### Protection de l'environnement/économies


- Avant de sécher le linge, essorez-le soigneusement dans le lave-linge. → Des vitesses d'essorage assez élevées raccourcissent la durée de séchage et réduisent la consommation d'énergie. Essorez aussi les synthétiques.
- Utilisez la charge de linge maximale recommandée, mais ne la dépassez pas. → Récapitulatif des programmes en page 7
- Pendant le séchage, veillez à ce que la pièce soit bien aérée.
- N'obstruez pas la grille d'air frais et ne collez rien dessus.
- Veillez à ce que le refroidisseur d'air soit propre. → *Entretien et nettoyage, page 6*

## Réglage fin du degré de séchage



Amenez sur **Arrêt** 1 fois vers la droite Appuyez sur **Délicat** puis, sans relâcher, tournez 5 fois vers la droite Appuyez sur **Délicat** jusqu'au réglage souhaité Amenez sur **Arrêt**

## Réglage fin du degré de séchage

 Séchage, Prêt à repasser, Prêt à ranger, Défourage/Fin s'affichent successivement. Signal court lors du passage du degré 3 au degré 0, signal long dans les autres cas.

## Entretien et nettoyage

**Carrosserie du sèche-linge, bandeau de commande, grille d'air frais, sondes d'hygrométrie**

- Frottez ces éléments à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- N'utilisez aucun détergent ou solvant agressif.
- Enlevez immédiatement les restes de lessive et de produit de nettoyage.

**Refroidisseur d'air / Filtre de protection**

Nettoyez le filtre de protection 5 à 6 fois par an ou si le voyant **Nettoyer le filtre** clignote après le nettoyage du filtre à peluches.

**Prenez garde de ne pas endommager le filtre de protection et le refroidisseur d'air !**  
Nettoyez-les **uniquement** à l'eau chaude et n'utilisez pas d'objets durs ou contondants !

1. Déverrouillez la trappe de maintenance.
2. Ouvrez complètement la trappe de maintenance.

3. Tournez les leviers de verrouillage l'un vers l'autre.
4. Retirez le filtre de protection/le refroidisseur d'air.

5. Nettoyez minutieusement le filtre de protection/le refroidisseur d'air. Laissez l'eau s'écouler complètement.


6. Nettoyez les joints.
7. Remettez le filtre de protection/le refroidisseur d'air (poignée en bas).

8. Remettez les deux leviers de verrouillage dans leur position initiale.
9. Fermez la trappe de maintenance (elle doit s'enclencher).

### Sondes d'hygrométrie

Le sèche-linge est équipé de sondes d'hygrométrie en acier inoxydable. Ces sondes permettent de mesurer le degré d'humidité du linge. Au fil du temps, elles peuvent se recouvrir d'une fine pellicule de calcaire.

1. Ouvrez le hublot et nettoyez les sondes d'hygrométrie avec une éponge récurante humide.

 **N'utilisez pas de laine d'acier ou de produit abrasif !**







# Votre nouveau sèche-linge


**Félicitations !** Vous venez d'opter pour un appareil électroménager moderne et d'un haut niveau de qualité, comme tous les produits de la marque Siemens.

Votre sèche-linge à condensation se distingue par une faible consommation d'énergie. Comme tous les sèche-linge qui quittent notre usine, il a fait l'objet de contrôles rigoureux qui nous permettent de garantir son bon état et son bon fonctionnement.

Notre service après-vente se tient à votre disposition pour répondre à toute demande de précisions.

## Mise au rebut respectueuse de l'environnement

Mettez l'emballage au rebut en respectant l'environnement.

Cet appareil porte un marquage spécifique  conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

Le directive définit des dispositions-cadres pour la reprise et le recyclage des appareils usagés au sein des pays de l'UE.

Pour plus d'informations sur nos produits, nos accessoires, nos pièces de rechange et nos services, consultez notre site Internet: [www.siemens-home.com](http://www.siemens-home.com)

## Destination de l'appareil

- L'appareil est destiné à un usage exclusivement domestique.
- L'appareil ne doit servir qu'à sécher des textiles lavés à l'eau.



*Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance près de l'appareil !*

*Éloignez les animaux domestiques de l'appareil !*

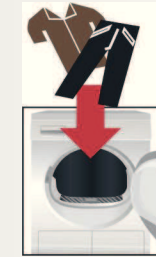
## Préparatifs Installation : voir page 8



*Ne mettez jamais un sèche-linge endommagé en service !*  
*Contactez le service après-vente !*



*Vous ne devez pas avoir les mains humides.*  
*Vous ne devez toucher que la prise de l'appareil.*



## Trier le linge et remplir

*Enlevez tous les objets présents dans les poches.*  
*Pensez à enlever les briquets !*  
*Avant de garnir le tambour, vérifiez qu'il est bien vide.*

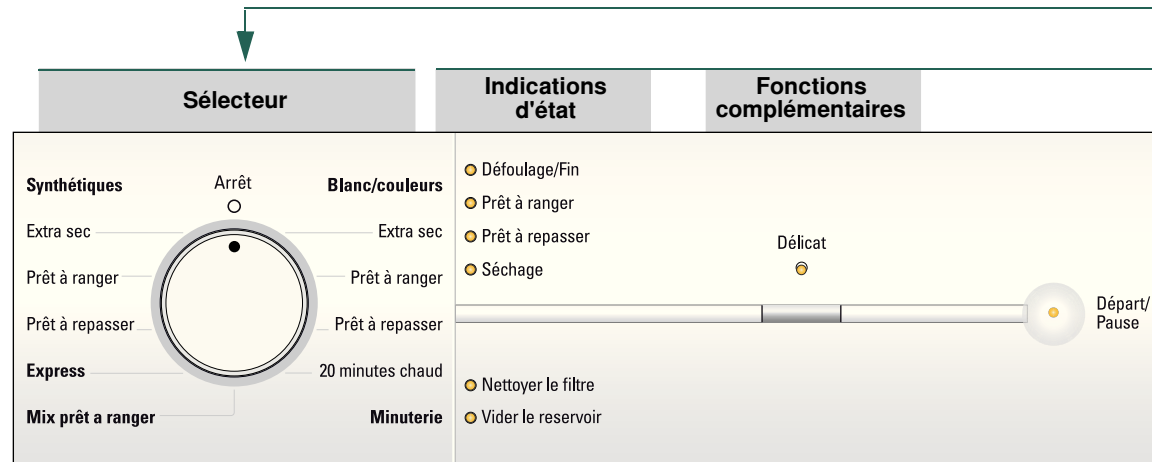
*Voir le récapitulatif des programmes en page 7.*  
*Voir également la notice de la corbeille à laines (selon le modèle).*

## Sélectionner et régler

*Sélectionner un programme*

## Table des matières Page

■ Préparatifs	2
■ Réglage des programmes	2
■ Séchage	3/4
■ Remarques concernant le linge...	5
■ Réglage fin du degré de séchage	5/6
■ Entretien et nettoyage	6
■ Récapitulatif des programmes	7
■ Installation	8
■ Protection contre le gel / Transport	8
■ Caractéristiques techniques	9
■ Accessoires en option	9
■ Que faire si... / Service après-vente	10
■ Consignes de sécurité	11



Toutes les touches  
Une légère pression

*Appuyer sur*



*N'utilisez le sèche-linge à peluches en place*

Nettoyez le filtre à peluches et/ou le refroidisseur d'air sous l'eau du robinet.  
→ page 4/6

Videz le réservoir d'eau de condensation.

### Indications de maintenance

**Nettoyer le filtre**

**Vider le réservoir**

### ■ Délicat

Séchage plus long à température réduite pour les textiles délicats (polyacryle, polyamide, élasthane ou acétate, exemple).

### Réglage fin du degré de séchage

Le résultat de séchage (Prêt à ranger, par exemple) peut être réglé selon trois positions (1 à 3) pour les programmes **couleurs, Synthétiques, Mix et Express** → pré-réglage. Après le réglage fin pour l'un des programmes, le réglage est conservé pour les autres programmes. Pour plus d'informations → pages 5/6.

# Séchage

Contrôler le sèche-linge

Brancher la prise

Nettoyer le tambour

Choisir le programme

Personnaliser le programme

Le sèche-linge est sensible à la surcharge.

Appuyer sur la touche Départ/Pause

Retirer le linge qu'avec le filtre à peluches !

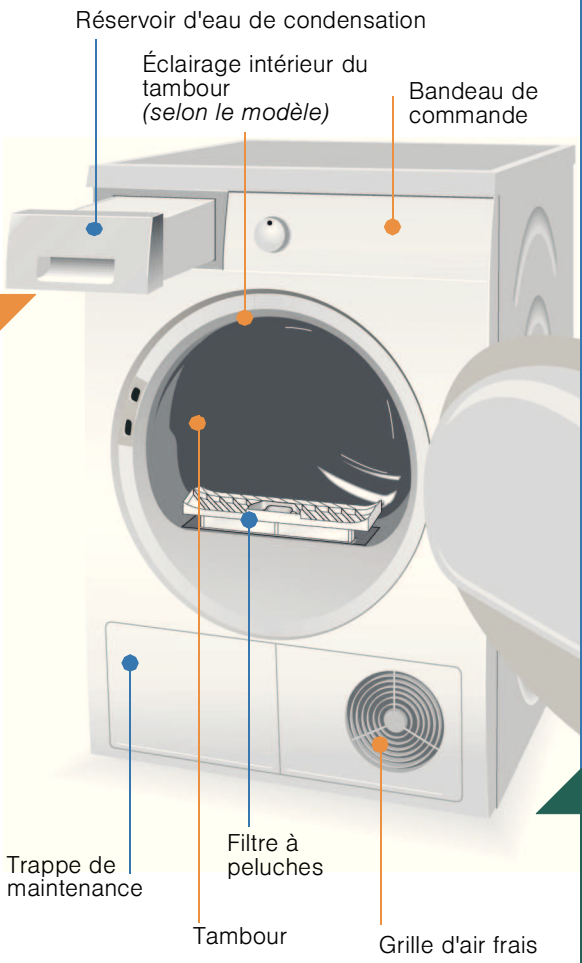
Le sèche-linge est sensible à la surcharge.

Le programme peut être interrompu à tout moment. Les programmes Blanc/Blanc et Blanc/Blanc = 0. Le programme de séchage est interrompu.



1  
2

3



# Séchage

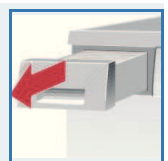


## Vider l'eau de condensation

Videz le réservoir d'eau de condensation **après** chaque séchage !

- Sortez le réservoir d'eau de condensation et maintenez-le à l'horizontale.
- Jetez l'eau de condensation.
- Réintroduisez le réservoir d'eau de condensation et poussez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

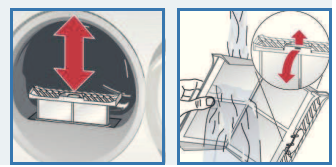
Si le voyant **Vider le réservoir** clignote → *Que faire si...*, page 10.



## Nettoyer le filtre à peluches

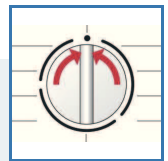
Nettoyez le filtre à peluches **après** chaque séchage !

- Ouvrez le hublot. Retirez les peluches se trouvant sur le hublot/au niveau du hublot.
- Dégagez le filtre à peluches et ouvrez-le.
- Enlevez les peluches (passez simplement la main sur le filtre). Si le filtre à peluches est très sale ou colmaté, nettoyez-le à l'eau chaude puis laissez-le bien sécher !
- Refermez le filtre à peluches puis remettez-le en place.



## Éteindre le sèche-linge

Ramenez le sélecteur sur **Arrêt**.  
Ne laissez pas le linge dans le sèche-linge !



## Retirer le linge

La fonction anti-froissage automatique fait entrer le tambour en mouvement à intervalles réguliers. Le linge reste défoulé et aéré pendant une heure (ou deux heures si vous avez choisi la fonction complémentaire **Antifroissage**, disponible ou non *selon le modèle*).



**Fin du programme** dès que le voyant est allumé.

**Interrompre le programme** Rajouter ou retirer du linge.

**i** Le cycle de séchage peut être brièvement interrompu pour rajouter ou retirer du linge. Il doit ensuite se poursuivre jusqu'au bout !

**!** N'éteignez jamais le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage !  
Le tambour et le hublot peuvent être chauds !

- Ouvrez le hublot. Cette action interrompt le séchage.
- Rajoutez du linge ou retirez-en puis refermez le hublot.
- Si nécessaire, choisissez un autre programme et d'autres fonctions complémentaires.
- Appuyez sur la touche **Départ/Pause**.

# Remarques concernant le linge...



## Symboles d'entretien des textiles

**Respectez les instructions d'entretien fournies par le fabricant !**

- ☑ Séchage à température normale.
- ☑ Séchage à basse température → Choisissez en plus **Délicat**.
- ☒ Ne pas sécher en machine.

Respectez impérativement les consignes de sécurité de la page 11 !



Ne passez pas au sèche-linge les textiles suivants (liste non exhaustive) :

- Textiles imperméables à l'air (caoutchoutés, par exemple).
  - Textiles délicats (soie, voilages synthétiques) → Froissage !
  - Linge non essoré → importante consommation d'énergie !
- Linge souillé par de l'huile.



## Conseils pour le séchage

- Pour obtenir un séchage uniforme, trie le linge par type de textile et par programme de séchage.
- Séchez toujours les petits articles de linge (par ex. chaussettes de bébé) avec de grands articles de linge (par ex. serviettes de toilette).
- Fermez les fermetures Éclair, les agrafes et les boutons-pression ; boutonnez les taies et les housses ; nouez les ceintures en tissu, les lanières de tablier, etc.
- Ne séchez pas excessivement les textiles synthétiques. → Risque de froissage ! Laissez le linge finir de sécher à l'air.
- Ne faites pas sécher les lainages au sèche-linge. Seul un rafraîchissement est possible. → Page 7, programme **Finition laine** (selon le modèle).
- Ne repassez pas le linge immédiatement après le séchage. Pliez-le et laissez-le reposer un certain temps. → L'humidité résiduelle se répartit uniformément.
- Le résultat de séchage dépend de la dureté de l'eau de lavage. → Réglage fin du résultat de séchage, pages 5/6.
- Lors du premier séchage, les textiles fragiles (t-shirts, maillots, par exemple) tendent souvent à rétrécir. → N'utilisez pas le programme **Extra sec**.
- Le linge amidonné ne va que sous réserves au sèche-linge. → L'amidon laisse un revêtement qui gêne le séchage.
- Lors du lavage du linge destiné à passer au sèche-linge, dosez l'assouplissant conformément aux indications du fabricant.
- Pour les textiles pré-séchés, les textiles comportant plusieurs épaisseurs et les petits articles de linge, utilisez le programme minuté. Ce programme convient aussi pour parfaire le séchage.

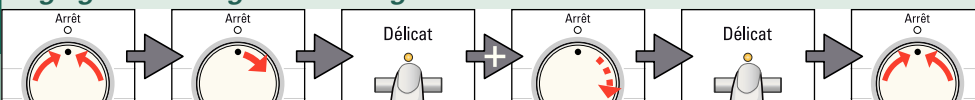
## Protection de l'environnement/économies

- Avant de sécher le linge, essorez-le soigneusement dans le lave-linge. → Des vitesses d'essorage assez élevées raccourcissent la durée de séchage et réduisent la consommation d'énergie. Essorez aussi les synthétiques.
- Utilisez la charge de linge maximale recommandée, mais ne la dépassez pas. → Récapitulatif des programmes en page 7
- Pendant le séchage, veillez à ce que la pièce soit bien aérée.
- N'obstruez pas la grille d'air frais et ne collez rien dessus.
- Veillez à ce que le refroidisseur d'air soit propre. → Entretien et nettoyage, page 6

# Réglage fin du degré de séchage



## Réglage fin du degré de séchage



Amenez sur **Arrêt** → 1 fois vers la droite → Appuyez sur **Délicat** puis, sans relâcher, tournez 5 fois vers la droite → Appuyez sur **Délicat** jusqu'au réglage souhaité → Amenez sur **Arrêt**

# Réglage fin du degré de séchage



Séchage, Prêt à repasser, Prêt à ranger, Défoulage/Fin s'affichent successivement. Signal court lors du passage du degré 3 au degré 0, signal long dans les autres cas.

●●●●●	●●●●●	●●●●●	●●●●●
●●●●●	●●●●●	●●●●●	●●●●●
●●●●●	●●●●●	●●●●●	●●●●●
●●●●●	●●●●●	●●●●●	●●●●●
●●●●●	●●●●●	●●●●●	●●●●●
0	1	2	3

# Entretien et nettoyage



Uniquement appareil éteint!

## Carrosserie du sèche-linge, bandeau de commande, grille d'air frais, sondes d'hygrométrie

- Frottez ces éléments à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- N'utilisez aucun détergent ou solvant agressif.
- Enlevez immédiatement les restes de lessive et de produit de nettoyage.

Nettoyez le filtre de protection 5 à 6 fois par an ou si le voyant **Nettoyer le filtre** clignote après le nettoyage du filtre à peluches.

## Refroidisseur d'air / Filtre de protection

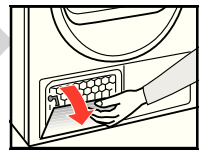
Pour le nettoyage, ne retirez que le filtre de protection ! Ne nettoyez le refroidisseur d'air situé derrière le filtre de protection qu'une seule fois pas an.

- Laissez le sèche-linge refroidir.
- De l'eau pouvant s'écouler, placez un chiffon absorbant sous la trappe de maintenance.

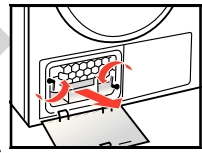
☀ Nettoyer le filtre

○ Vider le réservoir

1. Déverrouillez la trappe de maintenance.
2. Ouvrez complètement la trappe de maintenance.

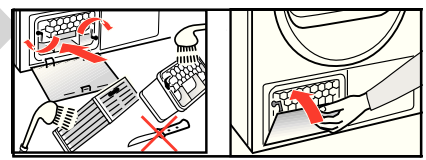


3. Tournez les leviers de verrouillage l'un vers l'autre.
4. Retirez le filtre de protection/le refroidisseur d'air.



Prenez garde de ne pas endommager le filtre de protection et le refroidisseur d'air ! Nettoyez-les uniquement à l'eau chaude et n'utilisez pas d'objets durs ou contondants !

5. Nettoyez minutieusement le filtre de protection/le refroidisseur d'air. Laissez l'eau s'écouler complètement.
6. Nettoyez les joints.
7. Remettez le filtre de protection/le refroidisseur d'air (poignée en bas).
8. Remettez les deux leviers de verrouillage dans leur position initiale.
9. Fermez la trappe de maintenance (elle doit s'enclencher).



## Sondes d'hygrométrie

Le sèche-linge est équipé de sondes d'hygrométrie en acier inoxydable. Ces sondes permettent de mesurer le degré d'humidité du linge. Au fil du temps, elles peuvent se recouvrir d'une fine pellicule de calcaire.

1. Ouvrez le hublot et nettoyez les sondes d'hygrométrie avec une éponge récurante humide.



N'utilisez pas de laine d'acier ou de produit abrasif !



# Récapitulatif des programmes (voir aussi page 5)

Triez le linge par type de textile. Les textiles doivent supporter le séchage au sèche-linge.

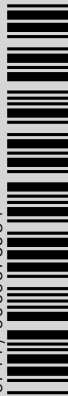
Après le séchage :	repasser	repasser légèrement	ne pas repasser	repasser à la machine
<b>PROGRAMMES</b>				
<b>TYPE DE TEXTILE ET CONSIGNES</b>				
<b>**Blanc/couleurs</b>	max. 7 kg	Textiles résistants, supportant les hautes températures, en coton ou en lin.		
<b>**Synthétiques</b>	max. 3,5 kg	Linge sans repassage en fibres synthétiques ou mélangées; coton sans repassage.		
Prêt à repasser		Le linge ressort prêt à repasser (repassez le linge pour éviter le froissage).		
Prêt à ranger		Pour le linge comportant une seule épaisseur.		
*Extra sec		Pour le linge épais comportant plusieurs épaisseurs en certains endroits.		
<b>Mix prêt à ranger</b>	max. 3 kg	Mélange de textiles en coton et en fibres synthétiques.		
<b>Minuterie</b> 20 minutes chaud	max. 3 kg	Pour les textiles pré-séchés, multi-épaisseurs et délicats (fibres acryliques) ou pour les petits articles de linge. Ce programme convient aussi pour parfaire le séchage.		
<b>Express</b>	max. 2 kg	Pour le linge qui doit sécher rapidement, par exemple les textiles synthétiques, mixtes ou en coton. Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs indiquées en fonction du type de textile, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle du textile et de la charge.		

\*uniquement pour les programmes **Blanc/couleurs** et **Synthétiques**

\*\*Cegré de séchage réglable → Extra sec, Prêt à ranger et Prêt à repasser (selon le modèle).

Le degré de séchage peut être réglé de manière fine ; les textiles comportant plusieurs épaisseurs nécessitent une durée de séchage plus longue que les textiles n'en comportant qu'une seule. Recommandation : ne les faites pas sécher ensemble !

0711 / 9000678984



Siemens Electrogeräte GmbH  
Carl-Wery Str. 34  
81739 München/Deutschland

WT44E184FF

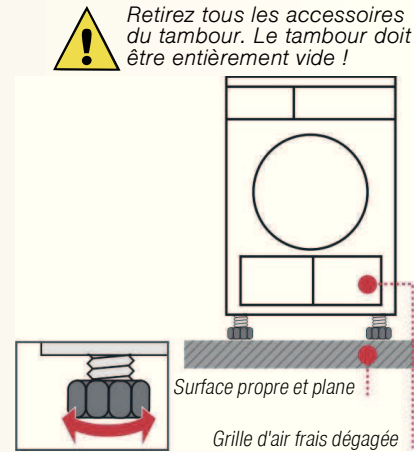
## Installation

- Éléments fournis : sèche-linge, notice d'utilisation et d'installation, corbeille à lainages (selon le modèle).
- Vérifiez que le sèche-linge ne présente pas de dégâts dus au transport !
- Le sèche-linge est lourd. Ne le soulevez pas tout(e) seul(e) !
- Prenez garde à ne pas vous blesser avec les arêtes vives !
- Ne tentez jamais de soulever le sèche-linge par ses pièces saillantes (le hublot, par exemple) : risque de rupture !
- N'installez pas le sèche-linge dans des locaux à risque de gel ! L'eau, en gelant, pourrait l'endommager !
- En cas de doute, confiez le branchement à un spécialiste !

### 1. Installation du sèche-linge

- La prise doit rester accessible en permanence !
- Veillez à ce que la surface d'installation soit propre, plane et ferme !
- Veillez à ce que la grille d'air frais du sèche-linge soit dégagée.
- Veillez à maintenir l'environnement du sèche-linge propre.
- Mettez le sèche-linge à l'horizontale à l'aide des pieds à vis. Servez-vous d'un niveau à bulle. N'enlevez en aucun cas les pieds à vis !

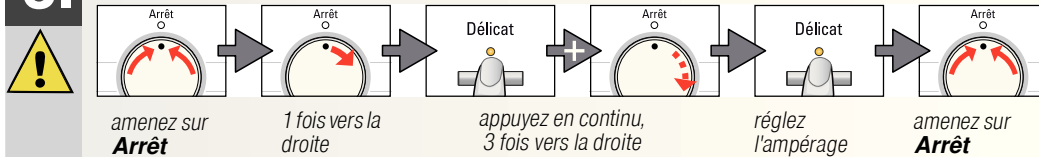
N'installez pas le sèche-linge derrière une porte ou une porte coulissante qui pourrait gêner ou bloquer l'ouverture du hublot. Ainsi, les enfants ne risqueront pas de s'enfermer et de mettre leur vie en danger.



### 2. Raccordement au secteur Voir les consignes de sécurité → Page 11

- Branchez le sèche-linge à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément à la réglementation. En cas de doute, faites vérifier la prise par un spécialiste !
- La tension du secteur et la tension indiquée sur la plaque signalétique du sèche-linge (→ Page 9) doivent concorder !
- Les données de branchement et l'ampérage nécessaire du fusible/disjoncteur figurent sur la plaque signalétique.

### 3. Modification de l'ampérage Adaptez l'ampérage à celui du fusible correspondant à la prise ! 10/16 A



Indications (selon le modèle) :

10 A	Lo	🔊	⊖ éteint
16 A	h <sub>1</sub>	🔊	☀️ clignotant

## Protection contre le gel / Transport

### Préparatifs

1. Videz le réservoir d'eau de condensation, page 4.
2. Amenez le sélecteur sur un programme quelconque.
3. Appuyez sur la touche **Départ**/Pause. → L'eau de condensation est évacuée dans le réservoir d'eau de condensation.
4. Attendez 5 minutes, videz à nouveau le réservoir d'eau de condensation.
5. Ramenez le sélecteur sur **Arrêt**.

## Caractéristiques techniques

● <b>Dimensions (p x l x h)</b>	60 x 60 x 85 cm (hauteur réglable)
<b>Poids</b>	env. 45 kg
<b>Charge de linge max.</b>	7 kg
<b>Réservoir d'eau de condensation</b>	env. 4,2 l
<b>Tension de fonctionnement</b>	
<b>Puissance absorbée</b>	
<b>Ampérage fusible/disjoncteur</b>	voir plaque signalétique
<b>Température ambiante</b>	
<b>Numéro de produit</b>	
<b>Numéro de fabrication</b>	

La plaque signalétique se trouve au dos du sèche-linge.

- **Valeurs de consommation** Les valeurs qui suivent sont indicatives. Elles ont été déterminées dans des conditions normalisées. Des variations allant jusqu'à 10 % sont possibles.

	Vitesse d'essorage en tr/min (humidité résiduelle)	Temps de séchage en min**		Consommation d'énergie en kWh**	
		10 A	16 A	10 A	16 A
<b>Blanc/couleurs 7 kg</b>					
Prêt à ranger*	1400 (env. 50 %)	112	89	3,36	3,36
	1000 (env. 60 %)	131	104	3,92	3,92
	800 (env. 70 %)	150	120	4,48	4,48
Prêt à repasser*	1400 (env. 50 %)	93	69	2,42	2,42
	1000 (env. 60 %)	111	82	3,06	3,06
	800 (env. 70 %)	130	94	3,70	3,70
<b>Synthétiques 3,5 kg</b>					
Prêt à ranger*	800 (env. 40 %)	48	42	1,35	1,35
	600 (env. 50 %)	60	51	1,65	1,65

\*Programmes de contrôle selon DIN EN 61121

\*\*Les valeurs réelles peuvent différer des valeurs indiquées en fonction du type de textile, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle du textile et de la charge.

- **Éclairage intérieur du tambour (selon le modèle) (ampoule E14, 25 W)**  
L'éclairage du tambour s'allume lorsque vous ouvrez ou refermez le hublot, ainsi qu'au démarrage d'un programme ; il s'éteint automatiquement. Remplacement de l'ampoule → Page 10

## Accessoires optionnels (disponibles auprès du service après-vente)

WZ 20160 **Garniture de raccordement pour l'évacuation de l'eau de condensation**  
L'eau de condensation peut être évacuée directement via un flexible.

WZ 20310 **Kit de liaison de l'ensemble lave-linge/sèche-linge**  
Pour placer le sèche-linge sur un lave-linge adéquat de même profondeur et de même largeur et gagner ainsi de la place. Pour fixer le sèche-linge au lave-linge, utilisez **impérativement** le kit de liaison. Avec tablette de travail extractible : WZ20300.

WZ 20290 **Montage sous un plan de travail**  
En lieu et place du capot supérieur d'origine, faites installer **impérativement** un capot en tôle par un spécialiste.

## Que faire si...



Si vous ne pouvez pas remédier vous-même au problème (mise en Marche/Arrêt, par exemple), veuillez contacter notre service après-vente. Nous nous efforcerons de trouver une solution pour vous éviter le déplacement d'un technicien. Ayez confiance en la compétence du fabricant. Faites appel à nous. Vous aurez ainsi la garantie que la réparation est effectuée par des techniciens dûment formés, avec des pièces de rechange d'origine. Vous trouverez les coordonnées du **service après-vente** ici-même ou dans la liste ci-jointe:


- B 070 222 142
- FR 01 40 10 12 00
- CH 0848 840 040

Veillez indiquer au service après-vente le numéro de produit (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD-Nr.) de l'appareil (voir du côté intérieur du hublot). Placez le sélecteur sur **Arrêt** et débranchez la prise.

- Le voyant **Départ**/Pause ne s'allume pas. Avez-vous branché la prise ? Avez-vous choisi un programme ?
- Le témoin **Vider le réservoir** et la touche **Départ**/Pause clignotent. Videz le réservoir d'eau de condensation. → Page 4  
Si le sèche-linge est pourvu d'un flexible d'évacuation de l'eau de condensation, inspectez ce dernier à la recherche d'éventuels défauts.
- Le témoin **Nettoyer le filtre** et la touche **Départ**/Pause clignotent. Nettoyez le filtre à peluches et/ou le refroidisseur d'air sous l'eau du robinet. → Page 4/6
- Le sèche-linge ne démarre pas. Avez-vous appuyé sur la touche **Départ**/Pause ? Le hublot est-il fermé ? Avez-vous réglé le programme ? La température ambiante est-elle supérieure à 5 °C ?
- De l'eau sort de l'appareil. Mettez le sèche-linge à l'horizontale. Nettoyez le joint du refroidisseur d'air.
- Le hublot s'ouvre tout seul. Pour fermer le hublot, poussez-le jusqu'à ce qu'il s'enclenche de façon audible.
- Froissage. Vous avez peut-être dépassé la charge maximale prescrite ? Retirez les vêtements immédiatement après la fin du programme, étendez-les et tirez légèrement dessus pour qu'ils prennent bien leur forme. Vous avez peut-être choisi un programme inadapté ? → Page 7
- Le résultat de séchage n'est pas satisfaisant (le linge est trop humide). Le linge chaud semble plus humide que ce qu'il n'est en réalité ! Le programme sélectionné ne convient pas à la charge. Utilisez un autre programme de séchage ou ajoutez le programme minuté. → Page 7  
Utilisez le réglage fin du degré de séchage. → Pages 1/2 et 5/6  
Fine pellicule de calcaire sur les sondes d'hygrométrie → Nettoyez les sondes. → Page 9  
Interruption du programme : réservoir plein, coupure de courant, hublot ouvert, écoulement du temps de séchage maximal, etc.
- Temps de séchage trop long. Nettoyez les filtres à peluches sous l'eau du robinet. → Page 4  
Arrivée d'air insuffisante → Assurez une bonne circulation de l'air.  
Entrée d'air obstruée → Dégagez-la. → Page 8  
Température ambiante supérieure à 35 °C → Aérez.
- Forte augmentation de l'humidité dans la pièce. Veillez à ce que l'aération de la pièce soit suffisante.
- Coupure de courant. Retirez immédiatement le linge du sèche-linge et étendez-le. De la chaleur peut s'échapper !
- Clignotement d'un ou plusieurs voyants d'état de programme. Nettoyez le filtre à peluches et le refroidisseur d'air. → Pages 4/6  
Vérifiez les conditions d'installation. → Page 8  
Arrêtez l'appareil, laissez-le refroidir puis redémarrez-le.
- L'éclairage intérieur (selon le modèle) ne fonctionne pas. Débranchez la prise, retirez le diffuseur situé à l'intérieur du sèche-linge (tournevis Torx 20) et changez l'ampoule. → Page 10 Remettez le diffuseur. Ne faites pas fonctionner le sèche-linge sans remettre le diffuseur !

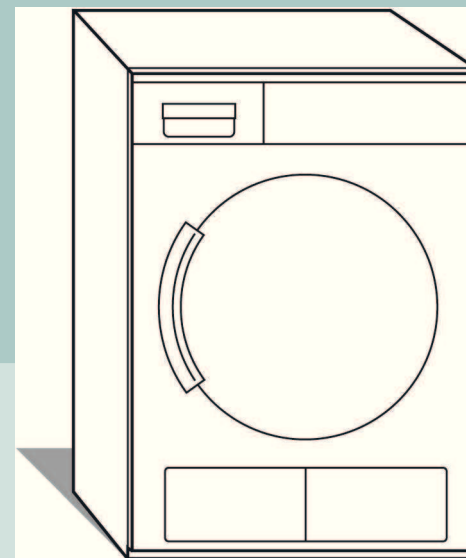
# Consignes de sécurité



- Cas d'urgence** – Débranchez immédiatement la prise ou coupez le courant au niveau du fusible/disjoncteur.
- Ne vous servez du sèche-linge...** – qu'à l'intérieur de votre domicile.  
– que pour sécher des textiles.
- Le sèche-linge...** – ne doit pas être utilisé à des fins autres que celles décrites.  
– ne doit pas être modifié (mécanisme ou caractéristiques).
- Danger** – Les enfants et les personnes n'ayant pas lu la notice ne sont pas autorisés à utiliser le sèche-linge.  
– Ne laissez pas les enfants jouer près du sèche-linge sans surveillance.  
– Éloignez aussi les animaux domestiques.  
– Enlevez tous les objets présents dans les poches des vêtements.  
Attention notamment aux briquets. → **Risque d'explosion !**  
– Ne vous appuyez pas et ne vous asseyez pas sur le hublot.  
→ **Risque de renversement !**
- Installation** – Ne laissez pas traîner le cordon. → **Risque de chute !**  
– Ne faites pas fonctionner le sèche-linge en cas de risque de gel !
- Raccordement au secteur** – Branchez le sèche-linge à une prise de courant alternatif équipée d'une terre, conformément à la réglementation, faute de quoi, la sécurité n'est pas garantie.  
– Les fils aboutissant à la prise doivent avoir une section suffisante.  
– Le disjoncteur doit être de type différentiel et arborer ce symbole :   
– La prise du sèche-linge et la prise murale doivent concorder.  
– N'utilisez pas de blocs multiprises ni de prolongateurs.  
– Ne branchez pas/ne débranchez pas la prise avec les mains mouillées.  
→ **Risque d'électrocution !**  
– Pour débrancher la prise, ne tirez jamais sur le cordon.  
– Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation.  
→ **Risque d'électrocution !**
- Utilisation** – Ne mettez que du linge dans le tambour.  
Vérifiez le contenu du tambour avant d'allumer le sèche-linge.  
– N'utilisez pas le sèche-linge si le linge est entré en contact avec des solvants, de l'huile, de la cire, de la graisse, de la peinture, du fixateur, du dissolvant, du détachant, de la benzine, etc. → **Risque d'incendie/d'explosion !**  
– Risque lié à la poussière (charbon, farine, par exemple) : n'utilisez pas le sèche-linge. → **Risque d'explosion !**  
– N'utilisez pas le sèche-linge si le linge contient de la mousse/du caoutchouc mousse. → Le sèche-linge risque de détruire les matériaux élastiques ; la déformation du matériau mousse, de son côté, risque d'endommager le sèche-linge.  
– Éteignez le sèche-linge à la fin du programme.  
– L'eau de condensation n'est pas potable et peut être souillée par des peluches !
- Défaut** – N'utilisez pas le sèche-linge s'il est défectueux ou si vous soupçonnez la présence d'un défaut.  
Confiez sa réparation au service après-vente.  
– N'utilisez pas le sèche-linge si son cordon d'alimentation est défectueux. Pour éviter des risques inutiles, confiez sa réparation au service après-vente.  
– Avant de changer l'ampoule d'éclairage intérieur, débranchez impérativement la prise. → **Risque d'électrocution !**
- Pièces de rechange** – Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires d'origine.
- Mise au rebut** – Sèche-linge : débranchez **d'abord** la prise puis sectionnez le cordon d'alimentation de l'appareil.  
Confiez l'appareil au service de ramassage adéquat.  
– Emballage : ne permettez pas aux enfants de jouer avec les pièces de l'emballage → **Risque d'asphyxie !**  
– Tous les matériaux sont respectueux de l'environnement et recyclables.  
Mettez-les au rebut en respectant l'environnement.



Respectez les consignes de sécurité énoncées à la page 11 !



Sèche-linge

## Instructions d'utilisation et d'installation

fr

SIEMENS



Ne mettez ce sèche-linge en service qu'après avoir lu la présente notice !